

Sup ad-hoc Tem / 75

EN LO PRINCIPAL: Se reciba el testimonio de las personas que indica. AL OTROSI: La denuncia que acompaña.

Al Señor Presidente de la Comisión de Derechos Humanos y del Grupo ad-hoc encargado del Informe sobre Chile.

SERGIO INSUNZA, Ministro de Justicia del Gobierno del Presidente Salvador Allende, y CARILLO SALVO, diputado durante ese mismo Gobierno, y abogado, al Señor Presidente, con todo respeto decimos:

En el curso de los últimos meses han salido de Chile numerosas personas que tienen conocimiento directo y personal de las violaciones de Derechos Humanos cometidas por la Junta Militar. Estimamos de alto interés para la misión encargada al Grupo ad-hoc, conocer el testimonio de algunas de estas personas, que podrían comparecer ante los miembros del Grupo ad-hoc.

Para estos fines, venimos en indicar su nombre, domicilio y circunstancias que hacen recomendable conocer su testimonio:

1.- ROSALIA MARTINEZ DE LAKE, con domicilio en Israel, estuvo detenida en el campamento de Tres Alamos. En los últimos días de Diciembre de 1974 vió vivo en ese campamento de prisioneros a David Silberman. Este es un antecedente útil para desvirtuar la infantil versión del desaparecimiento de Silberman dada por el General Pinochet, en orden a que la Junta no sabía de él, porque un comando de izquierda lo habría secuestrado desde la penitenciaría de Santiago, en Octubre de 1974.

2.- ALFONSO GUERRA, domiciliado en West-Berlin, preso durante 14 meses en cárceles y campos de concentración. Además del testimonio sobre sus propias torturas, estaba en la penitenciaría, en Octubre de 1974, cuando Silberman fué secado, conociendo, por haberles presenciado, todos los detalles del retiro de Silberman de la penitenciaría, por personal de las Fuerzas Armadas. Salíó expulsado de Chile en Diciembre de 1974.

D. K. K.

Teplistsky

(Moscu - Nitob)

*Tel: 528444
528910*

Jerusalén

P. Sr.

P. Src.

3.- NURIA GUERRA, con domicilio en West-Berlin. Estuvo presa durante un año y medio en diferentes lugares, siendo torturada en numerosas ocasiones. Fue expulsada de Chile en Diciembre de 1974.

P. Com.

4.- ANA MARIA MORGADO, con domicilio en Suecia, es una joven de 25 años que sufrió de atroces torturas y violaciones en manos del personal del Ejército del Regimiento de Chillán, en el Sur de Chile. Es testigo además, del hallazgo del cadáver de su marido, asesinado también en Chillán. Salió de Chile a mediados de 1974.

P. Com.

5.- MIGUEL LAWNER, domiciliado en Dinamarca. Arquitecto, a cargo de una de las principales Corporaciones Habitacionales del Gobierno de la Unidad Popular. Fue hecho prisionero inmediatamente después del golpe, permaneciendo en los campos de Dawson, Ritoque y otros, hasta su expulsión de Chile en Junio del presente año.

P. Src.

6.- ALEJANDRO JILIBERTO, domiciliado en Rumania, abogado, diputado por Coquimbo, fue detenido en Diciembre de 1973, atroz y reiteradamente torturado hasta quedar a veces a punto de morir. Posteriormente es trasladado al campo de concentración de Dawson, y desde allí, sucesivamente a casi todos los campos de prisioneros, hasta ser expulsado de Chile, en Junio de 1975.

P. Com.

7.- ROSA BARRERA, domiciliada en la República Democrática Alemana, empleada, detenida a mediados de 1974. Permaneció presa hasta Febrero de 1975. Es sometida a bárbaras torturas. Mientras estuvo detenida conoció los detalles del asesinato de Alfonso Cerreño, dirigente sindical, detenido en los mismos días que ella. Salió de Chile en Febrero de 1975.

P. Src.

8.- HECTOR MARTINEZ, con domicilio en Dinamarca, dirigente nacional campesino, fue detenido en Septiembre de 1973, cruel y reiteradamente torturado en diferentes campos de concentración y en el Estadio Nacional. Fue expulsado de Chile en Febrero de 1975.

P. Src.

9.- EMA FUENZALIDA, domiciliada en la República Democrática Alemana, secretaria del Director del Servicio de Teléfonos, fue detenida en varios lugares, torturada y violada. Salió de Chile en Marzo de 1975.

P. Sr.

10.- DELIA BRAVO H, domiciliada en Suecia, estuvo detenida en Villa Grimaldi, su madre fué torturada en su presencia, además de las torturas personales que recibió. Fué expulsada de Chile a comienzos de 1975.

11.-ADRIANA BORGHERO, locutora, con domicilio en Caracas, Venezuela, fué aprisionada con su hija Claudia Mir. Muy torturada y durante largo tiempo se le tuvo por desaparecida. Su hija fué mantenida en su domicilio con vigilancia policial con metrallero, para contestar llamadas telefónicas. Salió de Chile a mediados de 1974.

12.-ALEJANDRA KOLBAPHER, con domicilio en la República Democrática Alemana. Fue aprisionada en Diciembre de 1974 y bárbaramente torturada y violada en Villa Grimaldi, Macul, y en los campos de concentración de Cuatro Alamos y Tres Alamos. Fué expulsada del país el 18 de Febrero de 1975.

13.-MIGUEL LEE, con domicilio en Dinamarca, dirigente sindical de la Confederación del Cobre, fué torturado en diferentes campos de concentración y expulsado del país en los primeros meses del presente año.

14.-RAUL LENI, domiciliado en Dinamarca, dirigente estudiantil de Valparaíso, estuvo largo tiempo prisionero en diferentes campos de concentración, sufriendo toda clase de torturas. Fué expulsado del país a comienzos del año en curso.

15.-ANTONIO LEAL, con domicilio en Roma, Italia, dirigente estudiantil de la Universidad de Concepción de la ciudad del mismo nombre, al Sur de Chile. Fué hecho prisionero inmediatamente después del golpe, sometido a increíbles y venéreas torturas y flagelaciones y a prolongadas incomunicaciones. Fué trasladado de un campo de concentración a otro, de los ubicados en esa provincia. Después de permanecer algún tiempo en la cárcel de Concepción es puesto bajo arresto domiciliario, logrando salir subrepticamente de Chile a fines de 1974. Conoce también, hechos relacionados con otros prisioneros.

P. Sr.

P. Sr.

P. Sr.

P. Com

P. Com.

16.-MARIO BENAVENTE, con domicilio en Suecia, profesor de castellano, dirigente del magisterio de la provincia de Concepción. Permaneció prisionero cerca de veinte meses. Fué torturado y conoce hechos relacionados no solo con su persona, sino con otros prisioneros. Fué expulsado de Chile en Junio de 1975.

P. Com.

17.-SERGIO LOPEZ, con domicilio en Hungría, oficial del Ejército de Chile, quien abandonó el país por la vía del asilo.

P. Com.

18.-LUIS ALBERTO CORVALAN, funcionario de una empresa estatal durante el Gobierno de la Unidad Popular. Hijo del Secretario General del Partido Comunista de Chile. Fué hecho prisionero en los primeros días después del golpe. Es uno de los casos más señalados de las torturas cometidas en el Estadio Nacional. Después, es trasladado al campo de concentración de Chacabuco donde se le mantiene hasta ser expulsado de Chile a fines de 1974.

P. Com.

19.-ORLANDO MORAGA, con domicilio en Fraga, dirigente sindical del cobre, estuvo preso en la cárcel de Rancagua durante cerca de un año. Fué torturado, y además de su experiencia personal posee antecedentes sobre la represión sindical en el cobre. Salió de Chile a fines de 1974.

OTROSÍ: Como es de conocimiento de la Comisión, son numerosísimos los casos de desaparición de personas en Chile, después de habersido detenidos. Algunos de ellos detentan ya de un año o más. Últimamente la Junta ha empezado a utilizar el subterfugio de que algunos de estos desaparecidos habrían muerto fuera de Chile a consecuencia de luchas intestinas entre grupos de Chilenos.

Un caso de esta especie, parece ser el revelado por una publicación del diario EL MERCURIO de Santiago, de fecha 23 de Julio de este año, en que aparece una lista de 60 personas que habrían encontrado la muerte en esa clase de enfrentamientos, en países como Argentina, Colombia, Venezuela, Panamá, México y Francia.

La lista de estas personas y sus fechas de detención es la siguiente:

- 1.- Aguilera Peñalosa, Arturo Stalin.
- 2.- Arroyo Padilla, Ruben David detenido en Noviembre-1974.
- 3.- Arévalo Muñoz, Victor Daniel, detenido el 21-VIII-74.

- 4.-Andrónico Antequera, Jorge Elías, detenido el 3-I-74.
- 5.-Alvarado Borguel, María Inés, detenida el 25-VI-74.
- 6.-Acuña Reyes, René Roberto, detenido el 14-II-75.
- 7.-Bustos Reyes, Sonia del Carmen.
- 8.-Binafe Contreras, Jacqueline del Carmen, preso el 27-IX-74.
- 9.-Bueno Cifuentes, Carmen Cecilia, detenida el 9-II-74.
- 10.-Cabezas Gijón, Antonio Sergio, detenido el 18-VIII-74.
- 11.-Carresco Díaz, Mario Arnoldo, detenido el 6-IX-74.
- 12.-Chaufreau Cyarco, Alfonso René, preso el 27-VIII-74.
- 13.-Chacon Olivares, Juan Rosendo, preso el 27-VIII-74.
- 14.-Contreras González, Abundio- obrero de 29 años, condenado a diez años de cárcel en el proceso número 401-4443,
- 15.-Cubillos Galvez, Carlos Luis, preso el 4-VI-74.
- 16.-Chacur Vasquez, Roberto Salomón.
- 17.-Drovyly Yurich, Jacqueline, preso el 28-II-74.
- 18.-Dockenlorf Navarrete, Muriel, detenida el 8-VIII-74.
- 19.-De Castro López, Bernardo, detenida sin fecha exacta.
- 20.-Espinoza Méndez, Jorge, preso el 18-VI-74.
- 21.-Elgueta Pinto, Martín, preso el 17-VII-74.
- 22.-Fuentes Riquelme, Luis Fernando.
- 23.-Flores Perez, Julio, preso el 10-I-75.
- 24.-Gallardo Agüero, Néstor Alfonso.
- 25.-Garay Hermosilla, Hector Marcial, preso el 8-VII-74.
- 26.-Gaste Farias, Gregorio Antonio, preso el 15-VIII-74.
- 27.-Gajardo Wolff, Carlos Alfredo, preso el 20-IX-74.
- 28.-González Inostroza, María Elena, detenida el 1-I-75.
- 29.-Ibarra Toledo, Juan Ernesto, preso el 26-VII-74.
- 30.-Jorquera Encina, Mauricio, detenido el 5-VIII-74.
- 31.-Lagos Ridelgo, Sergio Hernán, preso el 14-IX-74.
- 32.-López Díaz, Violeta del Carmen.
- 33.-Lara Petrovich, Eduardo Enrique.
- 34.-Labrador Urrutia, Ramon Isidro.
- 35.-Montecinos Alfaro, Sergio Sebastián, preso el 1-VIII-74.
- 36.-Muñoz Andrade, Leopoldo, detenido el 20-VI-74.
- 37.-Miranda Lobos, Eduardo Francisco.
- 38.-Moreles Chaparro, Eduardo Agustín, preso el 3-VIII-74.
- 39.-Martínez Mesa, Agustín, detenido el 1-I-75.
- 40.-Machuca Muñoz, Secarías, preso el 29-VII-74.

- 41.-Reira Muñoz, Marta Silvia Adela, preso el 9-III-74.
- 42.-Ortiz Moraga, Jorge Eduardo.
- 43.-Peña Solari, Nilda Patricia.
- 44.-Poblete Cordeva, Pedro Enrique, preso el 19-VII-74.
- 45.-Palomines Benites, Vicente, preso el 24-XII-74.
- 46.-Palomines Rojas, Luis Jaime.
- 47.-Quiñones Lambach, Marcos Esteban, preso el 17-VI-74.
- 48.-Radrigen Plaza, Anselmo Caveldo, detenido el 12-XII-74.
- 49.-Rojas Navarrete, Sergio.
- 50.-Rojas Pina, Daniel Abraham.
- 51.-Silva Saldivar, Gerardo Ernesto.
- 52.-Silva Peralta, Claudio, detenido en Noviembre de 1974.
- 53.-Salinas Eytel, Marcelo Eduardo, detenido el 30-X-74.
- 54.-Sandoval Rodríguez, Miguel Angel.
- 55.-Tello Garrido Teobaldo Antonio, detenido el 22-VIII-74.
- 56.-Fuga Morales, Rodrigo Eduardo.
- 57.-Urbina Chamerro, Gilberto.
- 58.-Villalobos Díaz, Manuel Jesús, detenido el 17-IX-74.
- 59.-Villarreal Gangs, Victor Manuel.
- 60.-Ziede Gómez, Eduardo Humberto, detenido el 15-VI-74.

Sugerimos a la Honorable Comisión pide a los países nombrados, o sea a Argentina, Colombia, Venezuela, Panamá, México y Francia, como lugares de los enfrentamientos, informar acerca de si alguna o algunas de esas personas han ingresado durante los últimos dos años a su territorio.

Una respuesta negativa dejaría de inmediato en claro el trágico subterfugio.